St. Mary of the Nativity Catholic Church

Santa María de la Natividad Iglesia Católica

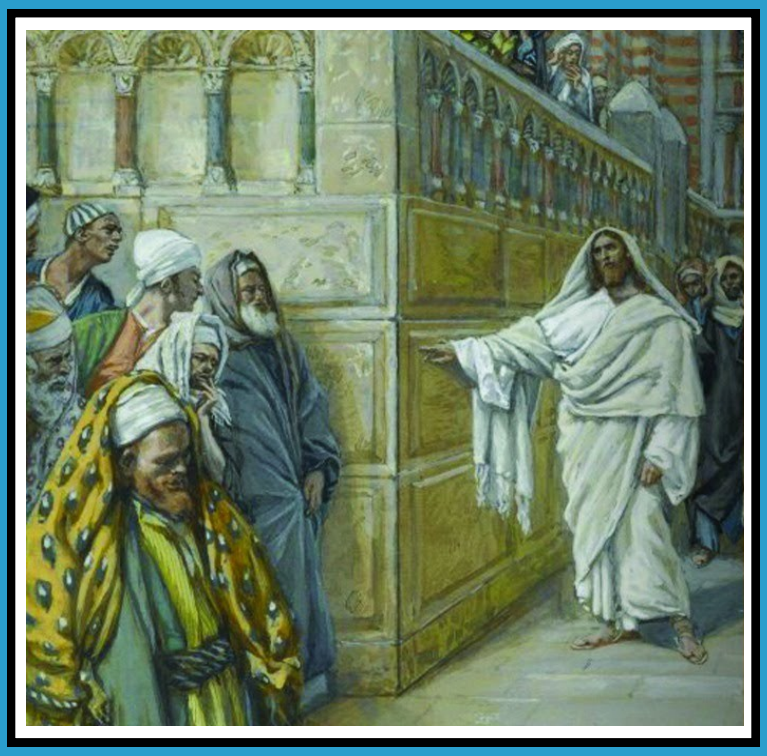
424 Towt St. Salinas, CA. 93905

www.stmarysalinas.org

October 4,2026

Santa Maria Natividad, Salinas

Santa Maria Natividad, Salinas



Vigesimo Septimo Domingo del Tiempo Ordinario

Parish Administrator

Rev. Gerson Espinosa

PAROCHIAL VICAR / ASOCIADO

Rev. Luis Rodriguez

PARISH OFFICE STAFF / PERSONAL

Fabiola Valvaneda - Business Manager
Analicia Mijangos - Office Manager
Galilea Haro – Receptionist
Evelia Tejeda - Rel. Ed. Coordinator
Brianna Perez– Religious Ed. Assistant

CONTACT US / CONTÁCTENOS

PARISH OFFICE / OFICINA:
1702 2nd Ave. Salinas, CA. 93905
Telephone: (831)758-1669
Fax: (831)758-4715
Mon - Fri. 10:00 am - 5:00 pm

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:
1702 2nd Ave. Salinas, CA. 93905
Catecismo ESPAÑOL: (831) 422-9964
Tue - Fri 10am-5pm
ENGLISH program: (831) 758-8445
Mon-Fri: 5:30pm-7pm

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Monday/Lunes……..……..8am Spanish
Tuesday/Martes……..……..7pm Spanish
Wednesday/Miércoles……..……..8am Spanish
Thursday/Jueves…..……..…..8am Spanish, 7pm Spanish
Friday/Viernes……..……..8am Spanish
Saturday/Sábado……..……..……..7pm Spanish
Sunday/Domingo…….....…… .11am English
7am, 9am, 1pm, 5pm, 7pm Spanish

.

CONFESSIONS/CONFESIONES:
Saturdays / Sábados
5:30pm to 6:30pm

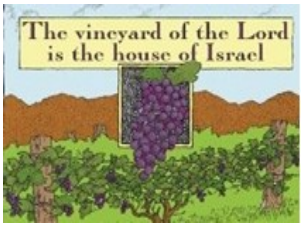
BAPTISMS/BAUTISMOS:
Call the Parish Office for availability 4 months in advance. / Llamar a la oficina 4 meses antes

PRE-BAPTISMAL CLASS/ CLASE BAUTISMAL
Español: Miércoles a las 6:30pm, Salón parroquial.

MARRIAGE PREPARATION:
Call the Parish Office 6 months in advance.

VISITATION OF THE SICK/VISITA A ENFERMOS
To arrange for a visit, please call the Parish Office. / Llamar a la oficina Parroquial.

QUINCEAÑERAS:
Every last Saturday of the Month. Contact the Parish Office 6 months in advance.



Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time

"The stone that the builders rejected has become the cornerstone;"

(Matthew 21:33-43)

Mass Intentions / Intenciones De Misa

SATURDAY October 3

7pm: ✞Jesus Raul Guido, ✞Jose Peña, ✞Maria Peña, ✞Víctor Fematt, ✞Rutilo Lopez, ✞Micaylina Lopez, ✞Alejandro Cervates, ✞Trinidad Cervantes, ✞Francisco Maciel y por las ✞Benditas Animas en el Purgatorio. Por la salud y el bienestar de Gloria Haro, Luis Sanchez y la familia Maciel-Cervantes.

SUNDAY October 4

7am:✞Benito Virgen, ✞Roberto Sanchez, ✞Diego Canales, ✞Margarito Regalado, ✞Epifanio González, ✞Ismael Hernandez, ✞Francisca Cruz, ✞Samuel González, ✞Maria Carmen Ruiz, ✞Jose Jimenez y por las ✞Benditas Animas en el Purgatorio. En acción de gracias por el cumpleaños de Marisol Cimientos. Por el bienestar de Alfredo Ortiz y Gloria Haro.

9am:✞Juan Esquivel, ✞Eusebio Memetla, ✞Sergio Alejandre, ✞Carolina Ortiz, ✞Enriqueta Ayala, ✞Ramon Garcia, ✞Alicia Muñoz, ✞Ramon Garcia Jr. y por las ✞Benditas Animas en el Purgatorio. En acción de gracias a San Judas Tadeo y por los cumpleaños de Rosa Matias, Margarita Cruz y Sofia Rosales.

11am: *✞Alfonso Estrada ✞Guadalupe Pérez ✞Angelina Maravilla (W) Sandra Rodriguez (B) Natalie Ramirez*

1pm:✞Jose Guadalupe Ruiz, ✞Rosa Elba Magaña, ✞Rafael Magaña, ✞Maria de Jesus Solorio, ✞Kalesi Sanchez, ✞Fidencio y Eulalia Ortega, ✞Atenojenes y Prisca Reséndiz, ✞Mateo y Margarita Ferrusca, ✞Jose y Antonia Granados, ✞Maria Asuncion Anaya y por ✞Las Benditas Animas en el Purgatorio. En acción de gracias a la Preciosa Sangre de Ntro. Sr. Jesucristo.

5pm:✞Julia Urias, ✞Savina y Rafaela Leon, ✞Raymundo Pomposo, ✞Maria Petra Basilio, ✞Rutilia Zepeda, ✞Gregorio Basilio y por ✞ las Benditas Animas en el Purgatorio. En acción de gracias al Sr. De la Divina Misericordia. Por la salud y bienestar de Isaias Rodriguez y familia, Cristóbal Torres y familia, Iván Cervantes y Jimena Mendez.

7pm: ✞Rutilio Lopez, ✞Noel Nava Jr., ✞Emerita Rivas, ✞Lino Sanchez, ✞Elvira Flores, ✞Urbano Rosales, ✞Micaylina Lopez y por ✞Las Benditas Animas en el Purgatorio. Por el bienestar de Familia Tenorio-Torres, Lydia Garcia y Familia Aragón-Garcia.

Monday October 5

8am: ✞Rutilo Lopez, ✞Micaylina Lopez, ✞Jose Oscar Mendoza, ✞Silvia Sandoval, ✞Jenny Ramos, ✞Leonardo Sanchez y por ✞Las Animas en el Purgatorio. En acción de gracias a San Judas Tadeo y por Raquel Toribio en su cumpleaños. Por la salud de Gloria Haro, y Yovi y Hermelinda Martínez.

TUESDAY October 6

7pm:✞Jose Oscar Mendoza, ✞Jenny Ramos, ✞Leonardo Sanchez y por ✞Las Animas en el Purgatorio. En acción de gracias por el cumpleaños de Rosalva Najera. Por la salud de Gloria Haro, Rufino, Mariana, Jimena y Gabriel González.

WEDNSDAY October 7

8am:✞Gerardo Espinoza Jr., ✞Acasia Zavala, ✞Jose Oscar Mendoza, ✞Leonardo Sanchez, ✞Jenny Ramos y por ✞Las Animas en el Purgatorio. Por la salud y el bienestar de Gloria Haro e Ismale Zavala.

THURSDAY October 8

8am: ✞Josefina Hernandez, ✞Jenny Ramos, ✞Enriqueta Ayala y por ✞Las Benditas Animas en el Purgatorio. En acción de gracias a Santa Rita de Casia, San Judas Tadeo y el Justo Juez. Por la salud y el bienestar de Tiburcio Mendoza, Hermelinda Martínez, Yovi Murillo, familia Mendoza-Morales y Guillermina Pérez.

7pm:: ✞Arturo Jr. Vega, ✞Alexis Sierra, ✞Floriberto Basurto, ✞Evangelina Núñez, ✞Pedro Estrada, ✞Leonardo Sanchez, ✞Jose Mijangos y por ✞ Las Benditas Animas en el Purgatorio. En acción de gracias por Lourdes Félix en su cumpleaños. Por la salud de Gloria Haro y Carlos Pérez.

FRIDAY October 9

8am:✞Leonardo Sanchez, ✞Jenny Ramos, ✞Antonio Nazario, ✞Antonino Nazario, ✞Miguel Solano y por ✞ Las Benditas Animas en el Purgatorio. Por el bienestar de Gloria Haro y familia Solano-Nazario.

EL REGALO DEL REINO DE DIOS

El Evangelio de hoy según san Mateo amplía considerablemente la balada de Isaías. Una comparación con el mismo relato en el Evangelio según san Marcos muestra que aquí el autor se ocupa de enseñar a su comunidad de judío-cristianos: "Este es un relato sobre el Israel de antaño; y es también un relato sobre Jesús y los dudosos líderes". Jesús llegó a decir a estos líderes judíos que ellos eran los viñadores que primero apedrearon a sus propios profetas. Y le dijo a los líderes que ellos eran los viñadores que pronto se desharían de él, Jesús, y que, al hacerlo, renunciarían a su papel privilegiado de presentar al Mesías prometido al mundo. "Y éste", dice el Evangelio según san Mateo, "es un relato sobre ustedes, los herederos de lo que fue primeramente ofrecido a Israel". El Reino de Dios fue abierto primero para Israel y ahora es ofrecido a todo el mundo, pero debe ser recibido como un regalo. Los primeros cristianos son los nuevos viñadores. La más profunda realidad del Reino de Dios es que está a disposición de toda persona sobre la faz de la tierra, incluso a

Israel. Copyright © J. S. Paluch Co.

Today's Readings

First Reading: ***"Why, when I looked for the crop of grapes, did it bring forth wild grapes?"*** (Isaiah 5:1-7)

Psalm: ***"The vineyard of the Lord is the house of Israel."*** *(Psalm 80:9, 12, 13-14, 15-16, 19-20)*

Second Reading: ***"Then the God of peace will be with you."*** (Philippians 4:6-9)

Gospel: ***"The stone that the builders rejected has become the cornerstone;"*** *(Matthew 21:33-43)*

Lecturas de la Semana

Lunes: Gálatas 1:6-12; Salmo 110, 1. 2. 7-8. 9 y 10c; Lucas 10, 25-37
Martes: Gálatas 1, 13-24; Salmo 138, 1b-3. 13-14ab. 14c-15; Lucas 10, 38-42
Miércoles: Gálatas 2, 1-2. 7-14; Salmo 116, 1.2; Lucas 11, 1-4
Jueves:Gálatas 3, 1-5; Lucas 1, 69-70. 71-71. 73-75; Lucas 11, 5-13
Viernes: Gálatas 3, 7-14; Salmo 138, 1-3. 7-8. 9-10. 13-14ab;Mateo 18, 1-5. 10
Sábado: Job 42, 1-3. 5-6. 12-16; Salmo 118, 66. 71. 75. 76. 91. 125. 130; Lucas 10, 17-24
Domingo: Isaías 5, 1-7; Salmo 79, 9 y 12. 13-14. 15-16. 19-20:Filipenses 4, 6-9; Mateo 21, 33-43

Prayer for the sick / Esquina de oración

Please, pray for those who are sick, especially:

Adrian Cabello
Jose Gonzalez
Matilde Martinez
Ismael Mosqueda
Apolinar Perez
Efrain Rojas
Seberiano Celestino
Guadalupe Cerda
Fabian Lopez
Fam. Rodriguez
Fam. Gutierrez
Martha Garcia y Fam.
Raymundo Valentin
Regina Martinez
Maria Ester Rubio
Carmen Gonzalez C.
Diego Quezada
Gabriel Villalpando
Fam . Osornio
Reyna Martinez Uriah
Brian Alvarez Sepulveda
Mari Méndez
Clementina Gonzalez
Jose Luis Echeverria

Income & Expenses of our Church / Ingresos y Gastos de la Parroquia

Last Week's Collection /

October 4,2026

GANADORES

FESTIVAL PARROQUIAL 2026
IGLESIA STA. MARIA DE LA NATIVIDAD

($200) RAMON R. #415009 (RECLAMADO)

8TH AUBREY #21264

7TH EFIGENIA M. #04294 (RECLAMADO)

6TH JORGE M. #21103 (RECLAMADO)

5TH SALVADOR G. #20707 (RECLAMADO)

4TH CLAUDIA C. #10108 (RECLAMADO)

3RD JOSEFINA R. #10930 (RECLAMADO)

2ND REFUGIO A. #04808 (RECLAMADO)

1ST JONATHAN A. #24701 (RECLAMADO)

¡GRACIAS POR SU PARTICIPACION!

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

IGLESIA STA. MARIA DE LA NATIVIDAD

ARTICULOS RELIGIOSOS

Biblias, Imágenes, Rosarios, y mucho mas!
Cuando: Lunes-Viernes
Horario: 10am-5pm
Donde: Dentro de la Oficina Parroquial

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

NOTE:
Advertisers and sponsors are solely responsible for information, services and products offered in their advertisements. St. Mary of the Nativity Church may not be held responsible for any matter related to these advertisements.